



Ecaussinnes



Bulletin communal

TRIMESTRIEL 27 - avril, mai, juin 2013

GARAGE de la HAUTE SENNE
S.P.R.L.



Chaussée de Braine, 74/77 • 7060 Solignies
Tél. 067 33 42 28 • Fax 067 33 64 85









Chantier Godeau sprl



www.chantiergodeau.be

Pierres naturelles • Tournage de pierres • Moellons
Pierres de bâtiments • Dallage • Travaux de voiries

Rue Camille Duray 5a - 7190 ECAUSSINNES
Tél. 067 44 30 83 - Fax 067 55 39 76
info@chantiergodeau.be

VOUS ÊTES ICI
NOUS NE SOMMES PAS TRÈS LOIN

Avec plus de 800 agences en Belgique, nous sommes forcément proches de vous.

Rendez-nous visite dans votre agence **ING ECAUSSINNES**
SPRL FICALYX
rue Bel Air, 11 - 7190 ECAUSSINNES
Tél. 067 44 30 80

C'est votre conseiller ING qui vous aide, vous conseille, vous accompagne dans vos démarches. Nos collaborateurs se consacrent à votre disposition pour parler de vos projets professionnels et personnels. Nous vous offrons un service complet et personnalisé de produits bancaires, d'investissement, d'assurance vie de personnes. Ensemble, nous recherchons la solution qui correspond le mieux à vos besoins. Contactez-nous à tout moment et il y a une agence ING près de chez vous.

www.ing.be 

RÉALISEZ VOS RÊVES GRÂCE À RECORD BANK

Prêt Rénovation

Ne remettez plus vos projets à demain. Réalisez-les aujourd'hui.



Type de prêt : prêt à terme. Sous réserve d'acceptation de dossier. Prêt : Record Bank sa - Siège social : avenue Henri Matisse 16, 1140 Dierx IPM Bruxelles - Tél BE 020 202 042 E.B. : B. Dierx, avenue Henri Matisse 16, 1140 Dierx BEG 45 088 - 1012

ATTENTION, EMPRUNTER DE L'ARGENT COÛTE AUSSI DE L'ARGENT



G.B.G. & Co sprl
RVA 100719 612

Agence de Soignies
Rue des Martyrs de Soltau, 27
Tél : 067/411.600

Agence de Braine-le-Comte
Rue de la Station, 39
Tél : 067/639.363

Agence de Bassilly
Rue Thabor, 18
Tél : 068/261.821

Gérants:
GAPAIN Gérard
(0477/81.36.22)
GODART Christophe
(0477/94.80.73)

Editorial	3
Finances	4
Premier budget	
Travaux	4
Le service déneigement	
Patrimoine	6
Senior	6
Renouvellement Conseil consultatif	
Programme activités	
Culture - Festivités	8
Echevinat	
De Ferme en Ferme	
Bibliothèque communale	
Recrutement centre d'animations	
Springblues	
Union des groupements patriotiques	
Police	10
Police de proximité	
Infos médicales	12
Mobilité	12
Printemps de la Mobilité	
Projet de voie verte	
Aide sociale	14

Un bulletin communal pour vous !

Les élections sont indispensables à la démocratie, par contre, elles ne résument pas celle-ci. La désignation de représentants des citoyens est une nécessité technique de l'organisation de l'administration quotidienne. Cependant, il n'est pas envisageable que le petit nombre d'hommes et de femmes qui forment un Collège communal, ou même un Conseil, exercent seuls le pouvoir politique. En tant qu'élus, il est légitime qu'ils exercent un pouvoir de décision, mais il n'est pas sain qu'ils délibèrent seuls. Les citoyens doivent pouvoir s'exprimer.

Dans un village de plus de dix mille habitants, la démocratie directe est une utopie. Par contre, l'introduction de mécanismes simples de démocratie « participative » permettent d'entendre les citoyens.

Dans le Règlement d'ordre intérieur du Conseil communal, il est donné, à chaque citoyen, la possibilité d'interpeller le Conseil communal. Pour plus de facilité, la procédure d'introduction des interpellations se trouve sur le site communal ou peut être obtenue sur simple demande auprès du secrétariat administratif.

Je ne reviendrai pas sur les nombreuses commissions participatives auxquelles vous pouvez participer en donnant votre avis sur de nombreux sujets – aménagement du territoire, développement rural,... –. Certaines sont en cours de renouvellement, je vous invite à y être attentif.

Enfin, les élus ont la capacité de prendre des initiatives et de prouver que l'imagination peut être au pouvoir.

C'est à ce dernier titre que je souhaite vous faire part de deux innovations que la majorité que je dirige en tant que bourgmestre vient d'introduire :

Premièrement, nous avons invité l'opposition à désigner un de ses membres pour présider la commission chargée, au sein du conseil communal, des travaux publics. Malheureusement cette proposition a été rejetée par les intéressés. De la sorte, nous voulions que tous les représentants des électeurs ecaussinnois participent à la gestion communale. La politique n'est pas une guerre où se joue sans cesse l'affrontement de personnes : elle est l'art de constituer une communauté. En ces temps difficiles, cette communauté doit être reconstruite d'urgence.

Deuxièmement, il a été décidé de réformer en profondeur ce bulletin communal. En effet, le Collège communal actuel souhaite que ce bulletin ne soit plus une tribune politique pour chacun de ses membres, mais bien un outil d'expression pour tous. Nous souhaitons, dès à présent, mettre en valeur les services communaux, trop souvent méconnus et qui font un travail remarquable au service des Ecaussinnois, ainsi que les associations qui font vivre notre village.

Au cours des mois à venir, ces procédés de démocratie participative seront étendus. Vous pouvez dès à présent nous faire part de vos propositions en nous contactant directement ou, pourquoi pas, dans les colonnes d'un prochain bulletin communal.

Je vous souhaite un bon carnaval et un bon goûter matrimonial. J'aurai sans doute le plaisir de vous y rencontrer.

Xavier DUPONT
Bourgmestre

Finances

Un premier budget pour dessiner le futur d'Ecaussinnes – un premier pas dans la bonne direction

Ce samedi 9 mars s'est tenue la traditionnelle rencontre de bienvenue aux bébés nés en 2012. Ils seront les Ecaussinnois de demain.

Il est de notre responsabilité de leur offrir le meilleur avenir. Pour ce faire, nous travaillons actuellement sur une multitude de projets : crèches, terrain de football synthétique, bâtiments publics, entretien des voiries, mobilité,... Ce sont des projets d'ampleur qui, bien sûr, coûtent de l'argent, beaucoup d'argent.

Ecaussinnes s'est dotée d'un budget fin décembre. A cette occasion, notre majorité a voulu travailler vite pour que les services communaux puissent fonctionner au mieux, avec efficacité. Grâce à cela, par exemple, les subsides vitaux pour nos associations pourront être libérés plus tôt.

Au fur et à mesure que les semaines avancent, nous travaillons à élaborer les projets nécessaires au bien-être de tous les Ecaussinnois, comme les enfants que nous avons accueillis avec plaisir le 9 mars. Si ces projets sont indispensables, il convient bien sûr de les financer de manière raisonnable, sur la base d'un équilibre délicat entre emprunt, fonds propres et subsides.

Lors de la première modification budgétaire de ce printemps, nous verrons déjà se dessiner plus précisément les projets qui marqueront le futur d'Ecaussinnes. Nous aurons alors l'occasion de développer plus en avant chacun de ces projets, dans le cadre de nos futurs bulletins communaux.

A ce titre, nous gardons perpétuellement à l'esprit la volonté de construire le futur d'Ecaussinnes, de proposer un meilleur service à la population, aux PME et aux associations. C'est là notre préoccupation quotidienne.

Fabien PALMANS
Échevin des finances

Travaux

Le service déneigement... Une équipe qui ne manque pas de sel !

L'hiver 2012-2013 a été rude ...

Avec plus de 30 sorties, de jour et de nuit, les hommes en charge du déneigement ont bravé les routes dans des conditions difficiles pour vous permettre de circuler sur des voiries parfaitement dégagées. Grâce à leur travail, Ecaussinnes pourrait amplement prétendre au titre de Commune la mieux dégagée de Belgique.

Pour chaque tournée de déneigement : 5 hommes, deux camions et un tracteur avec lame et trémie sont mobilisés. Une tournée dure environ 4 heures, soit 12 heures cumulées de sortie pour les 3 véhicules.



Déneiger notre entité nécessite 6 tonnes de sel par tournée pour un salage préventif classique, et plus du triple dans des conditions extrêmes de salage curatif. A ce jour, plus de 400 tonnes de sel ont été utilisées !

Il faut également souligner le travail réalisé par les équipes en charge du déneigement des abords des lieux publics.

Je voudrais être ici le relais des nombreux remerciements qui me sont parvenus car ils sont autant de témoignages de reconnaissance de la qualité du travail effectué par les ouvriers du Dépôt communal et de l'utilité du service public qu'ils défendent avec fierté !

Philippe DUMORTIER,
Échevin des Travaux



boutique
Bagatelle

rue de la Station 97
BRAINE-LE-COMTE
067 55 78 68

ouvert du mardi au samedi

Boo - Laurent David - Nathan - Mazine - Arthur et Aston - Olivier Strelli - Beoriginal - Benoit C. - Juhz Puppies



évasion

Nouveautés hebdomadaires...

Prêt à porter féminin & accessoires

rue de la Station, 73 - 7090 Braine-Le-Comte
T 067 55 69 05

du mardi au samedi
de 10h à 12h30 et de 13h à 18h

mamatagou
CREEM

vestport
NTS

CKS

ibco

Chaussée d'Enghien, 217 - 7060 SOIGNIES - Tel: 067/49 01 11 - Mail: climofroid@skynet.be



Clim'o'Froid

Votre spécialiste climatisation,
pompes à chaleur & réfrigération



PLACEMENT - ENTRETIEN ET DEPANNAGE (toutes marques) - DEVIS GRATUIT

Projets habitation?
Installez-vous.



Construire ou rénover? Nous vous proposons le financement qui vous correspond. Attention, emprunter de l'argent coûte aussi de l'argent.

Agence de Soignies
Place Verte, 17 - 7060 SOIGNIES
Tel. 067 04 78 78 - Fax 067 07 78 88
E-mail : agence.soignies@creditagricole.be

Agence de Braine-le-Comte
Rue de Meux, 8 - 7090 Braine-le-Comte
Tel. 067 55 47 12 - Fax 067 55 21 38
E-mail : agence.brainelecomte@creditagricole.be



GAILLY

depuis 120 ans
de père en fils
dans la même ville

**Entreprise générale
de peinture et de décoration**

Peinture intérieure & extérieure
Peinture écologique - Anti bactérienne
Recouvrement de sols et de murs
Pose de Linoléum - Sol en liège
Plafonds tendus - Parquets - Stores
Imitations tout style - Cloisons Gyproc
Patines modernes et anciennes
Faux bois - Faux marbres
Pose de moulures
Démoussage - Sol bambou
Aménagement de grenier
parachèvement de constructions

Rue de Ronquières, 40 - BRAINE
Tél. 0477 657 237 • fax 067 556 649
mail : luc.gailly@scarlet.be
www.gaillydeco.be

Patrimoine architectural

"Ecaussinnes - Des tombes et des personnages remarquables" par J Pochart

Le Cercle d'information et d'histoire locale (CIHL) d'Ecaussinnes mettra très prochainement à la disposition des Ecaussinnoises, des Ecaussinnois, mais aussi des amateurs, un livre qui aborde la question du riche patrimoine architectural funéraire qui orne les trois cimetières de la commune. On y trouvera en effet toutes les tombes remarquables définies comme telles par la Région wallonne et proposées par le CIHL.

Le CIHL fait, depuis bientôt 40 ans, vivre et revivre l'histoire du village à travers une série d'articles passionnants qui paraissent dans sa revue trimestrielle le Val Vert.

Il a ici, à travers ce livre, voulu non seulement attirer l'attention du pouvoir communal sur l'état préoccupant de plusieurs de nos très belles tombes, mais aussi rappeler à tous, qui furent les grandes figures qui ont illustré l'histoire de la commune.

Quelques unes parmi d'autres: l'homme politique et syndicaliste Ernest Martel; le visionnaire au grand cœur que fut le Dr Bureau; les patriotes de la famille Castelain; le "Saint Martin" de Lalaing que fut par sa générosité le curé Anseau; la doctoresse Anne-Marie Dutrieux de Marche, qui mourut en soignant les pauvres en Inde, au Kérala.....

Cet ouvrage, s'est voulu également un hommage discret à la majorité silencieuse qui repose à côté de ces figures illustres. Dans



chaque cimetière, toutes les photos porcelaine ont été photographiées et regroupées dans un patchwork où chacun retrouvera parents et amis.

Pour ceux dont l'esprit citoyen est à l'affût de tout ce qui nous concerne, la publication reprend aussi un résumé des principales dispositions édictées récemment par la Région wallonne en matière de gestion du funéraire.

Cet opus a aussi été enrichi par la collaboration généreuse de nombreux artistes locaux et régionaux: Alain Sartiaux, Marcel Polet, Christian Quinet, Guy Couturiaux, Nadine Lejeune, sans oublier ceux que l'éloignement géographique n'a pas empêché de participer: Henry Lejeune et Julos Beaucarne.

Un Ecaussinnois féru d'architecture funéraire et devenu Conservateur des cimetières du Tournaisis, Jacky Legge, a également fourni une très belle contribution.

Cette édition du CIHL, subsidiée par la commune d'Ecaussinnes, sera bientôt disponible au CIHL, à l'Office du tourisme et dans les bonnes librairies du village.

Le CIHL est, et reste, ouvert à tous, c'est le rendez-vous des amoureux de l'histoire locale, si vous souhaitez le rejoindre n'hésitez pas à contacter le président Mr Joël Masuy (067 442608) ou le secrétaire, l'abbé Léon Jous (067 442329).

Seniors

Renouvellement du Conseil Communal Consultatif des seniors

Les actes de candidatures doivent être adressés par envoi postal au Collège communal avant le 26 avril 2013 et les candidats doivent respecter les critères suivants :

- Etre domicilié et habiter dans l'Entité ;
- Etre âgé de 55 ans minimum ;
- Ne pas exercer de mandat public.

Ils doivent mentionner le nom, la profession éventuelle et le domicile du candidat, ainsi que les intérêts qu'il représente, soit à titre individuel soit à titre de représentant d'une association. En ce cas, l'acte de candidature contiendra le mandat attribué par l'association à ce représentant.

Programme des activités Culture-Seniors - Premier semestre 2013

- **Vendredi 12 avril 2013** - Journée intergénérationnelle à Namur
- **Samedi 27 avril 2013** - Théâtre en wallon en la salle Notre-Maison
- **Samedi 25 mai 2013** - Visite de la Fondation Folon à La Hulpe
- **Mercredi 5 juin 2013** - Soirée au Festival Mondial de Folklorique de Saint-Ghislain
- **Dimanche 9 juin 2013** - Après-midi opérette au Waux-Hall de Nivelles

Informations et réservations :

au 067/79.47.06 ou via francois.vanhove@ecaussinnes.be



pobra

CONDITIONS SALON !
Février-Mars



Poêles et Chaudières à pellets

Chauffage - Poèlerie
Tubage - Cheminées
Solaire - Cogénération
Ventilation - Sanitaire

Chauffage économique et écologique



MCZ RIKKA Dufour
KVVU PONAIST

067 553 056
www.pobra.be

17 Chemin de la Guélenne - SOIGNIES
(ZI derrière le Carrefour)

Electricité

spr ALLART & fils

INSTALLATION BATIMENTS
CHAUFFE-EAU ELECTRIQUE + GROUPE HYDROPHORE
CHAUFFAGE ELECTRIQUE DIMPLEX : calcul et installation
DEALER ELECTRO
SIEMENS - ZANUSSI - CONSTRUCTA
CUISINES SOLENN

Visite salle expo + de 30 en exposition
PLAN - CALCUL - INSTALLATION

NOUVEL HORAIRE : le magasin est ouvert en semaine de 13h30 à 18h
Le samedi de 9h à 12h30 - Fermé le mardi

Rue Belle-Tête 88 • 7190 ECAUSSINNES
Tél. et Fax 067 442 730 • Fax 067 49 16 99



Ets DE NAEYER

Réparations mécaniques et carrosseries
Ventes de véhicules neufs et d'occasions
Réparations mécaniques et carrosseries d'ancêtres
Toutes marques

Rue de Nivelles 114 a - 7190 Marche-les-Ecaussinnes
Tél. & fax 067 44 25 37 - Gsm 0479 35 77 31
dennaeyer@skynet.be

DÈS LE 1ER JANVIER 2013, LE TITRE-SERVICE PASSE À 8,90C

NOUVEAUX TARIFS... AVANTAGEUX !

1 TITRE-SERVICE POUR :

- 9 chemises**
- 3 kilos** (Maximum 8 chemises)
- 4 kilos / sans chemise**

REPASS DRIVE'IN ECAUSSINNES
145 b rue de l'Avedelle
7190 Ecaussinnes
067/87 96 61

Profitez aussi de notre service
D'AIDE MÉNAGÈRE À DOMICILE
*gratuit titres-services (www.ekoservices.be)



Nous pouvons vous aider !
Vous vendez, vous achetez votre immeuble ?
Evaluation de votre immeuble

OFFIM

Services immobiliers

Grand'Place, 12 www.offim.be
7190 ECAUSSINNES Tél. **067 48 53 23**

Tout pour le BRICO dans la maison

Chauffage - Sanitaire
Electricité - Pompes
Compresseurs...



PLASTIC-HOME

24, Place Verte - 7060 SOIGNIES
Tél. 067/33 24 77

Le samedi 5 janvier 2013 s'est déroulé le Concert de Nouvel An en l'Eglise Ste Aldegonde d'Ecaussinnes-Lalaing, haut-lieu patrimonial de notre belle commune.

Durant cette soirée musicale, nous avons été unanimement séduits par la démonstration de l'Orchestre de Chambre de Ottignies - Louvain-la-Neuve comptant une vingtaine de musiciens dont une soliste professionnelle.

Cet ensemble a été créé en 1980 par Mady DELOBBE et son mari DUYCKAERTS, tous deux musiciens professionnels. Le but de leur action et qui se perpétue toujours actuellement est de permettre à des musiciens, d'approfondir leur connaissance de la musique de chambre et de se perfectionner dans son interprétation.

L'orchestre rassemble une vingtaine de musiciens ayant tous acquis une formation musicale avancée et étant animés d'un goût prononcé pour la musique classique. Depuis sa création, l'orchestre a donné plus de 200 concerts en Belgique et à l'étranger, notamment en France, en Allemagne, en Suisse, en Hongrie et en Pologne.

Depuis 2006 l'orchestre est sous la direction de Jean-Gabriel Raelet.

En 2010 il a obtenu la reconnaissance par les Tournées Art & Vie.

Jean-Gabriel Raelet est né à Liège en 1968. Il commence l'apprentissage du violon avec Emmanuel Koch à l'Académie Grétry à Liège.

Plus tard, alors qu'il entreprend des études d'ingénieur civil à l'Université de Liège, il entre au Conservatoire Royal de Musique de sa ville natale, toujours dans la classe d'Emmanuel Koch. Il y obtient un Premier Prix de violon en 1988. Il décide alors de se consacrer exclusivement à l'étude et à la pratique de la musique. Il achève ses études au Conservatoire en 1992 en obtenant les Diplômes Supérieurs de violon et de musique de chambre, avec grande distinction. Durant deux ans il poursuit sa formation avec le violoniste Jean Fournier, à Paris et à Salzbourg. En 1994 et 1995 il remporte le Prix Jeunes Talents de la Province de Liège, le Premier Prix du Concours Henri Vieuxtemps et le Premier Prix du Concours César Franck (Prix Igor Oistrakh). Depuis 1995 Jean-Gabriel Raelet est Konzertmeister à l'Opéra Royal de Wallonie et depuis 2011 Professeur de musique de chambre au Conservatoire Royal de Musique de Liège. En 2006 il a succédé à Mady Delobbe à la direction de l'Orchestre de Chambre d'Ottignies-Louvain-la-Neuve.

Soliste professionnelle à la flûte traversière, Isabelle Jacobs, nous a aussi ravis par sa presta-

tion. Après avoir obtenu la médaille du Gouvernement à l'Académie de Woluwé-Saint-Pierre, Isabelle Jacobs entre au Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles où elle obtient successivement les premiers prix de flûte traversière (dans la classe de Baudoin Giaux) et de musique de chambre, le diplôme supérieur de solfège (spécialisation musique contemporaine) et de méthodologie de la flûte traversière. Elle a également suivi les master-classes de Vincent Cortvrint (piccolo solo du Concertgebouw d'Amsterdam), Jean Ferrandis et Philippe Pierlot (flûte solo de l'Orchestre National de France). Depuis 1998, Isabelle occupe le poste de professeur de flûte traversière aux académies de Schaerbeek et Jette. Elle y a créé un ensemble de flûtes (Flautofolia) qui se produit régulièrement. Parallèlement, cette maman de trois petites filles se produit comme chambriste dans divers ensembles, notamment en sextuor à vent avec son mari Olivier Habran, et en duo avec Benoît Collet.

Nous avons aussi été impressionnés par l'interprétation magistrale d'Emmanuel MESAUS, qui du haut de ses 15 ans, nous a assuré une interprétation en soliste au violon.

Transportés au gré d'un répertoire baroque riche et non des plus faciles, nous avons été unanimement conquis par la qualité exceptionnelle de l'interprétation du programme.

En ce qui me concerne, avec l'ensemble des répétitions et le concert, je peux vous confier avoir vécu un moment d'exception tant tout semblait naturel sous la houlette de M. RAELET - chef d'orchestre.

Chacune de ses interventions se déroulait dans l'omniprésente bonne humeur et je ne me tromperai pas en affirmant que chaque intervenant était en recherche de la perfection et cela pour la plus grande joie du public.

Première activité de l'échevinat, je peux dire que ce Concert de Nouvel An, moment de partage, fut unanimement apprécié par la qualité de nos invités reçus dans un lieu doté d'une excellente acoustique et cela par un public de connaisseurs.

Belle réussite pour un concert mis sur pied en à peine 3 semaines !

Ce fut possible par une dynamique des bonnes volontés qui assurèrent la réussite de l'activité et je me dois ici de remercier :

- Les responsables de l'Orchestre de Chambre de Ottignies - Louvain-la-Neuve,
- La Fabrique d'Eglise Ste Aldegonde présidée par M. le Comte d'Ursel,
- M. L'Abbé Léon JOUS et M. le Doyen DUMONT,

Mais aussi :

- M. François VANHOVE, du service de la Culture ainsi que
- Mme Laurence FRAITURE pour le service du Verre de l'Amitié,

Et encore aussi les services communaux des Travaux et des Finances.

La réussite a été le but de tous les intervenants et cela pour le plus grand plaisir du public.

Un tout grand merci à tous et à très bientôt pour de nouveaux moments de partage de qualité.

Dominique FAIGNART
Echevin de la Culture

Voici le programme qui nous a été présenté par l'Orchestre de Chambre de Ottignies - Louvain-la-Neuve :

Ecaussinnes 5 janvier 2013
PROGRAMME

Giuseppe TORELLI
(1658-1709)

Concerto grosso en sol mineur op.8/6
"Per il santissimo Natale"
Grave • Vivace • Largo • Vivace

Antonio VIVALDI
(1678-1741)

Concerto pour violon et cordes en mi majeur op.8/1 RV 269
"Le Printemps"
Allegro • Largo • Allegro
Soliste : Emmanuel Mesaus, violon

Johann Bernhard BACH
(1676-1749)

Suite d'orchestre n°3 en mi mineur
Ouverture • Air • Les plaisirs • Menuet I et II
Air • Rigaudon • Courante • Gavotte en Rondeaux
PAUSE

Johann Joachim QUANTZ
(1697-1773)

Concerto pour flûte et cordes en sol majeur QV 5:174
Allegro maestoso • Andante • Presto
Soliste : Isabelle Jacobs, flûte traversière

Gustav HOLST
(1874-1934)

St. Paul's Suite op.29/2
Jig – Obstinato – Intermezzo – Finale
(The Dargason)

DE FERME EN FERME « 11ème édition » - Dimanche 7 juillet 2013

Programme :

Départs : **Cour du Château Fort** rue de Seneffe : **1er départ à 8h - 2e départ à 9h**

Petit Déjeuner : **Ferme Dechief**, Closière du Fy, 14

Apéro et Feuilleté d'amour : **Ferme Croisettes, chez Philippe Janssens**, rue Croisettes, 1

Barbecue (entrecôte ou saucisses) + dessert + café : **Ferme de la Tassenière, chez Antoine Vanlieffering**, rue Scoufflény, 33

Prix pour la journée : PDJ+APERO+BBQ : 1 adulte : 25 € - 1 enfant- jusque 12 ans : 10 €

Possibilité de retour en car vers le site de départ à 16h et 17h

Inscription « De Ferme en Ferme ».

Pour mieux vous servir, nous limiterons le nombre de participants à 500 personnes. Les inscriptions se feront exclusivement auprès de l'Administration communale au N° 067/ 79.47.39 aux jours ouvrables de 8h à 12h et de 13 h à 15h30 (sauf les mercredis).

Merci de préciser votre choix (entrecôte ou saucisses) et de conserver impérativement le numéro de réservation qui vous sera donné.

RESERVATIONS DU LUNDI 13 MAI AU VENDREDI 28 JUIN INCLUS

Bibliothèque communale

Du 22 au 26 avril prochains, notre Bibliothèque communale d'Ecaussinnes développera un projet en milieu scolaire.

Celui-ci s'inscrit dans le cadre de l'opération « **Je lis dans ma Commune** » et dont le thème de cette année est « Noir et Blanc ».

Avec le soutien de l'échevinat de la Culture, l'équipe de la bibliothèque vous proposera aussi une activité ouverte à tout public en une soirée dédiée à « La troisième vague ».

Autrement dit, une montée du totalitarisme est-elle encore possible aujourd'hui malgré toutes les mises en garde ?

Dans le cadre de cette thématique, la soirée précitée se déroulera le vendredi 26 avril 2013 à 18h30 au sein de la Résidence « Comme Chez-soi » située rue Stiermont 16 à 7190 Ecaussinnes.

Nous vous proposons une mise en appétit littéraire basée sur le livre « La vague » de Todd Strasser qui sera suivie par la diffusion du film éponyme de Dennis Gansel.

Cette soirée se poursuivra d'une discussion à bâtons rompus autour des différents thèmes abordés, venez alimenter les débats.

Afin de pouvoir organiser cette soirée dans les meilleures conditions possibles, nous vous invitons à vous inscrire soit

> en téléphonant au 067/21.82.55

> ou par mail sur : bibliECAUSSINNES@skynet.be.

Bienvenue à toutes et à tous.

Avis : recrutement pour le centre d'animations

MONITEURS – MONITRICES
CHEFS-MONITEURS – CHEFS-MONITRICES
PLAINE DE JEUX - rue Transversale - 7190 ECAUSSINNES
DU 8 JUILLET AU 14 AOUT 2013

CONDITIONS :

- Avoir le certificat de bonnes vie et mœurs (document Extrait de Casier judiciaire – Modèle 2)

Chef-moniteur – chef-monitrice :

- être âgé(e) de 21 ans
- être reconnu(e) par l'O.N.E.
- ou être titulaire d'un titre pédagogique
- ou être titulaire d'un brevet de chef-moniteur(trice) délivré par une organisation reconnue par l'A.D.E.P.S, la Communauté française ou le S.P.J.
- ou être titulaire d'un brevet de moniteur(trice)

Moniteur – monitrice :

- être âgé(e) de 18 ans dans l'année
- être reconnu(e) par l'O.N.E.
- ou être titulaire d'un titre pédagogique
- ou être titulaire d'un brevet de moniteur(trice) délivré par une organisation reconnue par l'A.D.E.P.S, la Communauté française ou le S.P.J.
- ou être titulaire du diplôme d'étude secondaire supérieure de type général
- ou être titulaire d'un diplôme d'étude secondaire supérieure de type professionnel ou technique option puériculture – éducation – sports – Arts..

Toute expérience en matière d'animation d'enfants sera prise en considération.

Les candidatures, mentionnant la période souhaitée, doivent être adressées, **au plus tard le 15 mai 2013**, au Collège communal, Administration communale, Grand-Place, 3 à 7190 Ecaussinnes.

Avec Curriculum Vitae, copie des titres requis, attestation de fréquentation scolaire pour les étudiants et les diplômés de juin 2013, Extrait de Casier judiciaire Modèle 2.

Personne de contact : Christine Renard, Echevinat de la Jeunesse – 067/79.47.09 – culture@ecaussinnes.be



Springblues - www.springblues.be

Au programme cette année : GEORGE KILBY Jr. TRIO with "HARMONICA" PHIL WIGGINS & GEORGE BREAKFAST, T-BEAR & THE DUKES OF RHYTHM, JASON BUIE BAND, RENAUD PATIGNY & ZANZIBAR, SMOKIN' JOE KUBEK BAND featuring BNOIS KING, PRESTON SHANNON, TOM RIGNEY & FLAMBEAU. En outre, pour la première fois, trois formations régionales (MOON-LAMB PROJECT, THE THYLE'S BAND, Mr. D. & THE BACKSLIDERS) se produiront en alternance sur une seconde scène.

Bloquez dès à présent vos agendas afin de participer à cet événement musical exceptionnel dont le rayonnement a largement dépassé nos frontières.



Tom Rigney & Flambeau



Renaud Patigny & Zanzibar

UN PRIX D'ENTREE SPECIAL POUR LES ECAUSSINNOIS
Grâce au soutien de l'Echevinat de la Culture, cette année encore, les Ecaussinnois pourront une nouvelle fois retirer un ticket d'entrée nominatif au prix spécial de 10 € à l'Administration communale, Grand-Place 3, 7190 Ecaussinnes. Pour bénéficier de cette disposition, présentez-vous au Service Population, durant les heures d'ouverture et munis de votre carte d'identité.

Info : Service Culturel d'Ecaussinnes 067/79.47.08.
E-mail : info@springblues.be

Union des groupements patriotiques

Comme chaque année, les sections des anciens prisonniers de guerre et des prisonniers politiques d'Ecaussinnes, en collaboration avec UGP et les cadets de l'armée secrète, commémorent le 08 mai le jour V de la victoire sur le régime nazi ainsi que la libération des camps de prisonniers de guerre et des prisonniers politiques.

Aujourd'hui, c'est à nous qu'incombe la responsabilité de sauvegarder le souvenir du passé et d'honorer la mémoire de celles et ceux qui ont donné leur vie, leur sang pour notre liberté.

D'année en année, les rangs de nos anciens s'éclaircissent. Mais pour que leurs actions, leurs souvenirs ne tombent pas dans l'oubli, Jean Dutrieux Président de l'union des groupements patriotiques, Raymond Maucq Président des Cadets de l'Armée Secrète et Claude Surleraux Président des anciens prisonniers de guerres organisent un banquet du souvenir et de la 68ème commémoration de la fin de la guerre en Europe.

"A La Grange du Château"

Rue Georges Soupart à Ecaussinnes Lalaing
Le samedi 04 mai 2013 à 12h30

La réussite de l'événement citoyen dépend de vous, de votre participation. Aussi c'est avec beaucoup de plaisir que nous vous accueillerons lors de ce repas. Le traiteur Alain à son habitude nous a concocté un excellent repas. Nous sommes certains que vous souhaiterez être très nombreux à soutenir notre initiative et venir déguster ce menu en notre compagnie, dans un cadre exceptionnel et dans une ambiance conviviale. La participation financière est de 30 € par personne.

Pour toutes informations : Claude Surleraux 067 44 33 75 ou 0475 707 451

Police

POLICE de Proximité d'Ecaussinnes

Rue Jean Jaures 1 - 7190 Ecaussinnes
Tel : 067/493580 - Fax : 067/493589
Chef d'Antenne : DASCOTTE Jean-Luc, Commissaire

Adjoint : STAF Frédéric, Inspecteur Principal.

Inspecteurs de proximité :

DUBOIS Claude
JACOBS Michel
LEONET Olivier
MAISTRIAU Laurence
RIE Bernard
ROUSSEAU Dorothée

Regifo EDITION www.regifo.be

Ce bulletin est réalisé par : **april REGIFO Edition** rue St Roch 39 Fosses-la-Ville

Votre conseiller en communication, Mr Luc Wautié - **0475.51.49.74** se fera un plaisir de vous rencontrer. e-mail: info@regifo.be

Institut HARMONIE
Soins esthétiques - Pédicure médicale
GSM 0478 22 56 67
rue Saint-Roch, 3 - 7190 Ecaussinnes

darcalu2000 Finis & Loges LITVINE
Menuiserie - Aluminium - PVC - Bois
VOTRE SPECIALISTE EN VERANDA

Ma: Corinne Hermy, T1
7190 ECAUSSINNES
Tel: **067 443 619**
Fax: 067 444 006 - e-mail: darcalu2000@proxad.be

Portes - Climats - Fenêtres de garage - Stores - Menuiseries
Cordes croisées - Veranda - Serrures - Isolants & PVC
Alu et bois - Veranda - Menuiserie - Stores - Stores - Cordes croisées
#interproxi - R.E.C. - Veranda et Menuiserie - Proxad.be



SPRL SEGHERS & FILS

INSTALLATIONS SANITAIRES
ZINGUERIES - TOITURES PLATES
TRAVAUX
Publics et privés

RUE VANDERVELDE 8 - 7190 MARCHÉ-LEZ-ECAUSSINNES
Tél. 067.44.21.63 - Fax 067.44.21.71 - GSM 0475.87.02.02
info@segghers-sprl.be

SPRL Garage FRANCO

Votre distributeur RENAULT à ECAUSSINNES

1, Av. de la Déportation - 7190 ECAUSSINNES - Tél. 067/44 21 24
Fax 067/44 21 31



RENAULT

Scenic XMOD

Nouvelle Scenic XMOD
à découvrir dans notre show-room

GARAGE REPARTOUT

MARECHAL JEAN-LUC
MECANICIEN, ELECTRICIEN, CANICIEN AUTO

INSTALLATION LPG AVEC

35, RUE DU POIRIER
7190 ECAUSSINNES
www.repartout.be

marchaljl01@hotmail.com
Tél. 067 44 32 29
Gsm 0492 69 30 25

**FUNERAILLES
ECAUSSINNOISES**

Raymond MAUCQ

FLEURS NATURELLES ET ARTIFICIELLES
POMPES FUNEBRES

Funérariums: Grand-Place 1 -
Avenue de la Déportation 46
Bureaux et magasins : Rue A. Pouplier 24-16

7190 ECAUSSINNES
Tél. (067) 44 25 11 JOUR & NUIT

www.arsoignies.be

ATHENE ROYAL JULES BORDET

SOIGNIES	BRAINE-LE-COMTE
Enseignement fondamental	Enseignement fondamental
Enseignement secondaire général	Enseignement secondaire général, technique et professionnel
067 33 44 44	067 55 26 53

Journées portes ouvertes
Samedi 27 avril
de 10h à 18h

www.arsoignies.be

L'immobilier dans votre région

phenix
immobilier

ACHAT - VENTE - LOCATION

- ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE BIEN
- CERTIFICAT ENERGETIQUE (PEB) OFFERT*

Rue de Restaumont 53A - 7190 Ecaussinnes
067/49 01 01 - 0498/510 978
www.phenix-immo.be

Phénix immobilier :
Votre référence en immobilier

Entreprise Générale de Bâtiment

WALLEM Serge

GSM 0487 753 898
Tél. 067 87 87 00

rue Jean Jaurès, 107A - 7190 Ecaussinnes

Les Jardins de la Daine

Production et vente
de fruits et légumes 100% naturels

rue de la Daine 12b
Ecaussinnes
Gsm 0479 51 14 17
les.jardins.de.la.daine@gmail.com

Médecins de garde Week-End : concernant la garde médicale du week-end, début le samedi matin dès 8 H 00 et se terminant le lundi matin à 8 h00, **UN SEUL NUMERO : 065/ 31.20.00**



Mobilité

Printemps de la Mobilité

L'école communale de Marche-lez-Ecaussinnes a répondu à l'invitation du Ministre ayant en charge la Mobilité dans le cadre du Printemps de la Mobilité. La direction de l'école a porté son choix sur la marche en retenant le projet « L'Ecole au bout des pieds ».



L'ASBL Empreintes, leur partenaire dans ce projet, est une organisation de jeunesse reconnue par la Fédération Wallonie – Bruxelles qui inscrit son action dans l'éducation relative à l'environnement par des animations, des jeux ou des formations. L'ASBL Empreintes accompagne les élèves de 4ème, 5ème et 6ème années dans ce projet. Ce sont les « classes pionnières ».

Présentation du projet « Ecole au bout des pieds »

Le projet « Ecole au bout des pieds » se donne pour objectifs de sensibiliser deux classes pionnières autour des enjeux de mobilité. Les élèves des classes pionnières évaluent, avec l'aide des adultes, les obstacles à la mobilité piétonne rencontrés sur leurs itinéraires quotidiens et sont invités à les communiquer.

Ces classes ainsi qu'un groupe d'autres élèves et d'enseignants sont sensibilisés à la bonne marche sur la voie publique et mobilisent l'ensemble de l'école à l'intérêt de la marche à pied pour venir à l'école.

Le projet s'appuie sur une pédagogie participative et les étapes suivantes ont été franchies avec succès :

- Etat des lieux cartographique des pratiques de déplacement des enfants des classes pionnières
- Définition des itinéraires piétons avec le groupe de suivi
- Formation à la marche, découverte et analyse des itinéraires par les classes pionnières



Les classes pionnières de 4ème, 5ème et 6ème primaires présentent les résultats de l'analyse des itinéraires au Collège communal le 27 mars 2013.

Elles invitent d'autres élèves de l'école à la découverte des itinéraires et transmettent leur formation à la marche

La dernière étape, Printemps de la Mobilité est l'aboutissement du projet: la pratique et l'expérimentation de la mobilité piétonne par les enfants de l'école.

L'évaluation du projet aura lieu d'abord avec les deux classes pionnières et ensuite avec le groupe de suivi, l'objectif étant notamment de fixer des perspectives possibles pour le futur.

Cette dynamique visant à augmenter le nombre d'élèves se rendant à pied à l'école, à l'initiative du Ministre Philippe HENRY, est portée par la Directrice de l'Ecole Fabienne Renard et la Titulaire de 5ème primaire Mademoiselle Stéphanie Montagne. Elle est coordonnée par l'ASBL Empreintes représentée par Mademoiselle Julie Allard. Madame Caroline Demonseau, représentante du comité de parents de l'école, Madame Alexandra Grégori de la Police Haute Senne et Monsieur Dominique Denègre, agent communal en charge de la Mobilité complètent le tableau. Ensemble, ils forment le comité de suivi.

La participation des enfants à ce projet sera mise en avant à la fancy-fair de l'école de Marche-lez-Ecaussinnes où le comité vous donne rendez-vous le 04 mai 2013.

Feu vert pour un projet de voie verte...

Un peu d'histoire

Un membre écaussinnois de l'association « Les Chemins du Rail » nous retrace l'histoire de ce projet :

« Les plus anciens parmi les écaussinnois doivent se souvenir de la « micheline » (un autorail qui doit son nom au fait qu'il était un produit des usines Michelin: N.B), qu'ils empruntaient à la gare du Nord (rue Dr. Bureau) vers Ronquières en changeant à Lembeek. Pour la SNCB, il s'agissait de la ligne 106. Mais « le monde a bien changé sais-tu » comme aurait dit l'amé Julos. Depuis

1984, cette ligne est défermée au grand dam des nostalgiques qui auraient souhaité la conserver telle quelle pour un petit train touristique comme à Rebecq.

En 1996, se crée en Wallonie, à l'initiative de Gilbert Perrin, ancien réalisateur de la RTBF, l'association « Les Chemins du Rail ». Objectif : préservation et mise en valeur des anciennes lignes ferroviaires et vicinales en « voies vertes », voies pour tous les usagers non motorisés : piétons, cyclistes, cavaliers, personnes à mobilité réduite, rollers.... Dans la continuité, La Région wallonne crée le RAVeL (Réseau Autonome de VoiEs Lentes) et octroie des budgets. Le premier RAVeL reliera Mariembourg à Doissche fin des années 90. Depuis le RAVeL comprend de nombreux tronçons dans tout la Wallonie. Adrien Joveneau emboîtera le pas à la RW avec son « Beau vélo de RAVeL ».

Photos et texte d' Alfred Diricq

Un beau projet

Ce dimanche 24 février, l'échevinat de la mobilité réveillait ce projet et, en collaboration avec « Les Chemins du Rail » organisait une journée de re-découverte des diverses possibilités qui permettront à ce patrimoine écaussinnois d'avoir une nouvelle vie, pour le plaisir des citoyens.

Après une promenade matinale dans la neige, qui emmena les participants sur un tronçon très intéressant de ce projet, nous avons eu le plaisir d'entendre deux orateurs qualifiés, nous apporter leur éclairage sur ce dossier : Gilbert Perrin, président de l'Association des Voies Vertes Européennes, dont le siège est à Madrid et M. Genbauffe, ingénieur au SPW de Mons.

Ecaussinnes avec ses lignes 106 et 107 est au centre d'un réseau très dense de voies vertes,

constitué tantôt d'anciennes voies ferrées, tantôt de canaux, et le tracé entre Combreuil et notre gare est un des chaînons manquants



dans un projet qui relierait Ecaussinnes à Bruxelles et à la France, par Maubeuge.

Nous savons maintenant tout ce qu'il faut savoir (ou presque) à propos des voies vertes, du RAVeL (aménagement d'anciennes voies ferrées ou de chemins de halage pris en charge par la RW),

du Pré-RAVeL (aménagement minimum d'une ancienne voie ferrée pour favoriser le passage des piétons, cyclistes ou cavaliers à l'initiative des communes ou provinces avec le soutien de la RW).

La RW a loué la ligne 106 à la SNCB pour 99 ans.

Il semble, à ce stade, utopique de penser que la Région prenne en charge la totalité des frais d'aménagement de ce RAVeL (les enveloppes seraient presque vides nous dit-on ...) mais on pourrait peut-être encore y trouver de quoi restaurer et sécuriser les quelques ponts.

Pour l'aménagement de la voie, il vaut mieux, selon nos orateurs,

- Définir à quels usagers nous la destinons: des piétons? des personnes à mobilité réduite ? des cyclistes ? des cavaliers? des rollers?
- Proposer des tronçons dans lesquels la préservation de la biodiversité serait d'un intérêt majeur.

Et ceci étant précisé, il faudrait alors s'orienter vers un projet de pré-ravel et rechercher d'autres formes de subsides possibles...

Enfin, coup de chapeau aux Ecaussinnois qui, durant ces dernières années, ont veillé à ce que ce projet ne tombe pas dans l'oubli, en l'inscrivant dans les priorités du Plan Communal de Développement Rural et en rappelant son importance dans le cadre du Plan Communal de mobilité.

Cécile Saint-Ghislain,
Échevin de la mobilité



Voilà, c'est parti. Avec un décalage d'un mois par rapport à l'installation du Conseil communal, le nouveau Conseil de l'action sociale est en place depuis le 3 janvier dernier.

Avant tout, j'aimerais remercier Jean-Pierre Legge, le Président sortant, et l'ensemble des membres de l'ancien Conseil pour le travail accompli pendant 6 ans.

La crise économique est là. Elle frappe fort et probablement pour longtemps encore. Plus que jamais le CPAS doit jouer son rôle pour permettre aux plus précarisés de nos concitoyens d'être aidés matériellement.

Mais le CPAS a de nombreuses autres missions comme l'insertion sociale, la réinsertion socioprofessionnelle, l'accueil de la petite enfance, la distribution de repas à domicile, le transport social, la médiation de dettes, l'aide familiale, l'accueil en maison de repos et de soins, la mise à disposition de logements de transit, l'accès à la culture, ...

Le nouveau Conseil veillera à ce que les services fournis par le CPAS continuent d'être de qualité et répondent aux besoins d'un maximum de la population. Le CPAS est un centre public d'ACTION sociale dont le champ est très vaste. Le travail d'un Conseiller de CPAS est méconnu. Il est pourtant essentiel tout en étant très discret. Le nombre de dossiers à examiner et de décisions à prendre est important. Vous pouvez compter sur leur engagement et leur disponibilité.

Liste des nouveaux conseillers :

- René DUMORTIER,
- Nicole MAES,
- Marc DELHALLE,
- Antoine VAN LIEFFERINGE,
- Véronique SGALLARI,
- Julie REMY,
- Marie-Pauline WAUTERS,
- Romain DEBLANDRE-STIRMAN

Severs Thierry
Président du CPAS

A l'occasion de la Saint-Nicolas, les (grands) enfants sages de la Maison de Repos ont reçu la visite de leur Saint préféré. Au programme : un spectacle fabuleux des petits danseurs de l'Ecole de Danse d'Ecaussinnes, des bonbons, de la bonne humeur, un morceau de tarte et au final, pas de coups de martinet !



Quelques jours plus tard, **un marché de Noël** a ouvert ses portes aux résidents et aux familles de ceux-ci. Parmi l'étalage de douceurs, on pouvait trouver des biscuits, des galettes, des truffes au chocolat, de la gelée de Sauternes et bien d'autres choses encore, préparés et décorés par les résidents eux-mêmes. Le succès a été total...



Plus tard, dans ce mois de décembre traditionnellement riche en festivités, **le Père Noël** a débarqué lui aussi, plein d'énergie et les bras chargés de cadeaux. Les résidents lui ont entonné un chant d'accueil, mis en musique par le duo qui avait animé l'après-midi entière. Chacun a reçu un cadeau, très parfumé et doux.



Et pour finir l'année en beauté, deux membres du personnel soignant de la Résidence de Scaussène, Anne et Bélanda, avaient décidé d'organiser **le**

réveillon. Thème de la soirée : le pyjama ! Et ce fut un énorme succès. Il y a eu des

danses, un chouette repas, du rire en pagaille, un peu de mousseux pour marquer les douze coups et beaucoup d'amitié. Au point que Benjamin, notre cuisinier, est venu offrir une danse ou deux aux résidents.



À noter : le 1er mars prochain, le quatrième numéro de « la Gazette du Scaussène » est paru. Il s'agit d'un journal bien fourni, autant au niveau des textes que des images. Il parle bien entendu des activités proposées au sein de la maison de repos, mais aussi il contient de nombreux articles sur les résidents (leur passé), sur le personnel et sur de nombreux autres sujets. Il est disponible, ainsi que les 3 premiers numéros sur simple demande au secrétariat de la résidence (067.64.59.00) durant les heures de bureau. La version couleurs vous coûtera 5 euros, contre 1 euro pour la version noir et blanc.



**VENTE • ACHAT • SYNDIC
LOCATION • GESTION LOCATIVE**
www.marymmo.be

IPR : 505 118

ECAUSSINNES • 0478/760.922



Finances et Courtage s.p.r.l.
Pierre Marot
Protégez ce que vous aimez, visiez la sécurité !

agence AXA banque
courtier en assurances
courtier en crédits, plus de 15 partenaires

Venez nous consulter !

rue de la Justice, 9 - 7190 Ecaussinnes-Loupes
 tél. 067 54 08 34 - 067 54 08 35 (linguiste)
 marot.pierre@axa.be
 www.financesetcourtage.be
 www.financesetcourtage.axa-banque.be

reconnu par la Banque et l'Assurance




NEW PEUGEOT 208 GTI

S.A DYNA-MOTORS
Garage - Carrosserie
VARLET - BRABANT

Rue d'Henripont 3 - 7190 ECAUSSINNES
Tél. 067/49.11.33 FAX 067/22.18.44 dynamotor@skynet.be



NOUVEAU à Braine-le-Comte

Votre spécialiste « Poêle à pellets »
**PROFITEZ DE NOS
CONDITIONS BATIBOUW !**



RENOV HABITAT

Egalement spécialiste
de tous les produits
de chauffage à bois
et pellets.

Préparez votre hiver
avec nous !

GRATUIT
pour
**2 palettes
de pellets gratuites***
*selon conditions de vente

www.renovhabitat.be
0484 03 43 40
rue de Gruzelles 33 - 7090 Braine-le-Comte - 067 22 28 95

ENTRETIEN - VENTE - REPARATION
DE TOUT MATERIEL HORTICOLE TONDEUSE
TRONÇONNEUSE

LOCATION SCARIFICATEUR



MARC SPILTOIR
rue des Combattants 60 - 7070 MIGNAULT
Tél. 067/44.31.32
GSM 0475/63.45.50

Prise et remise à domicile
Fermé le lundi

S.E.P.I. Services techniques pour Particuliers et Entrepreneurs
Site internet : <http://www.sepi-druet.be>

DACTYLOGRAPHIE - PERMANENCE TELEPHONIQUE PAR DEVIATION
RECHERCHES COLLECTES ET MOBILISATIONS
Petits travaux d'imprimerie

**Nous vous recevons sur RDV du lundi au vendredi entre 9h et 18h
RDV donnés par téléphone ou mail**

Rue de Belle-Tête 30 - 7190 ECAUSSINNES - Tél. 067 49 05 50
Fax 067 44 33 46 - Gsm 0475 66 35 51 - mail : info@sepi-druet.be

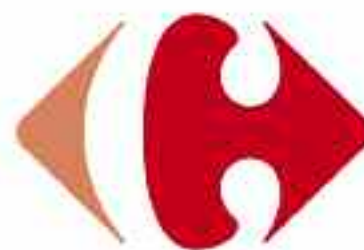
TOTAL PETROCHEMICALS FELUY



TOTAL

Zoning Industriel - Zone C • B-7181 FELUY • Tél. 064/51.72.11 - Fax 064/55.44.02

Carrefour market



Ouvert
le lundi de Pâques
de 8h30 à 13h



Rue de la Haie, 60 - 7190 Ecaussinnes
Tél: 067/44.28.17 - Fax 067/44.34.24

Ouvert :

lundi de 13h à 19h30
mardi de 08h30 à 19h30
mercredi 08h30 à 19h30
jeudi 08h30 à 19h30
vendredi 08h30 à 19h30
samedi 08h30 à 19h30



500 gr

de haché porc/boeuf gratuit
à l'achat de 20€

dans les rayons en service boucherie ou traiteur

Sur présentation d'un bon

Ouvert tous les dimanches de 8h30 à 13h